

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **40 (1967)**

Heft 2

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Neu!

Haselnuss-Schokolade einmal anders!

vom  
**Suchard**  
drum so guet!  
Mit Avantgarde  
Bon



Suchard

Zehn ganze, knusprige Haselnüsse  
jede einzeln in zartschmelzender  
Milkschokolade eingebettet



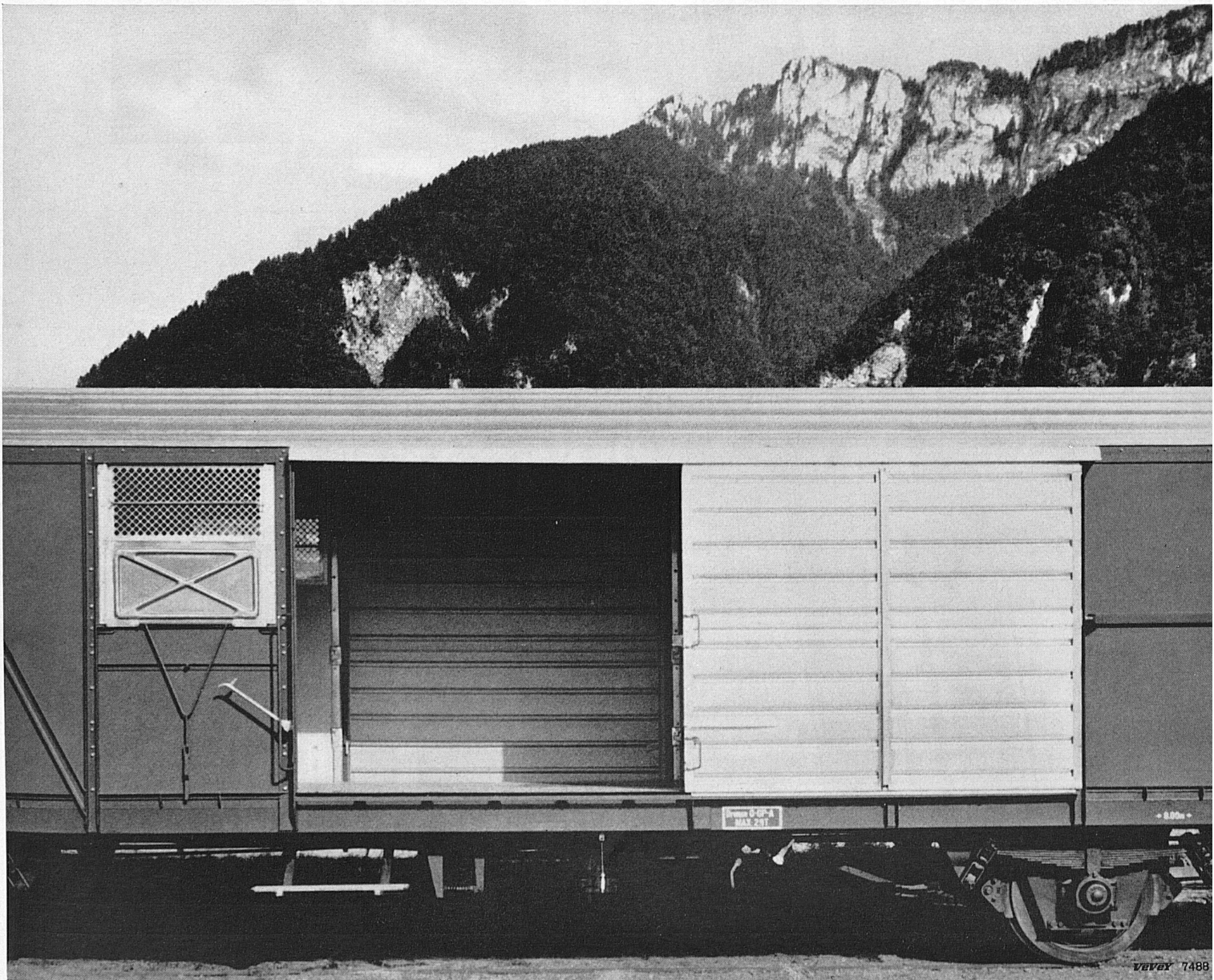
praktisch...knusprig...modern...beim Fernsehen...Sport...Camping...Autofahren...im Kino...

# **vevey**

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

**Wagons *vevey***  
En tête du progrès  
dans l'application  
du métal léger

**Güterwagen *vevey***  
Führend in der  
Anwendung von  
Leichtmetall

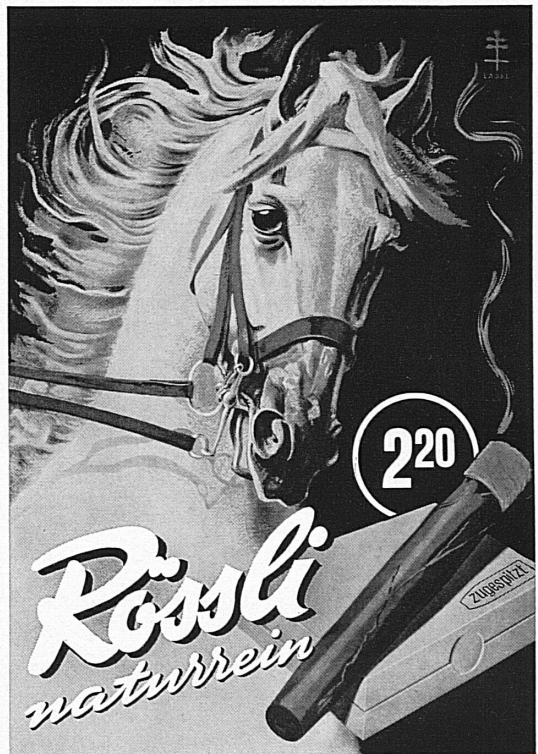


vevey 7488

## DIE NEUEN JET-SKIS

Neu konstruierte  
A-15-Skis mit auf-  
vulkanisierten Einstück-  
Profilkanten, schock-  
und vibrationsdämpfen-  
den Neopren-Einlagen  
und superschnellen  
P-Tex-Belägen geben  
einen ganz neuen Fahr-  
genuss und grösste  
Fahrsicherheit.

ATTENHOFER



## 2 Camenzind Spitzenprodukte

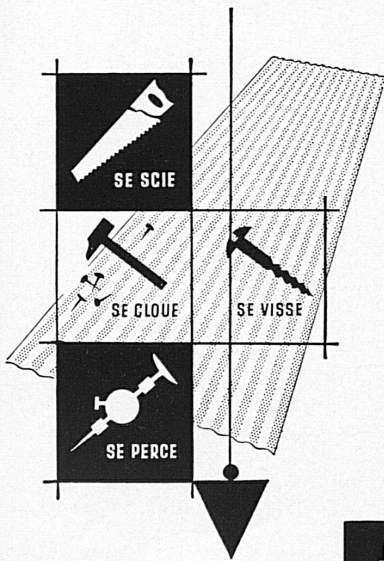
seit 1879 Qualität

## Kirsch Camenzind

für Sie  
im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

# MARCOLITE



La grande marque française  
spécialiste  
de plaques translucides  
planes et ondulées

Die lichtdurchlässige flache  
oder gewellte Kunststoffplatte  
französischer Herkunft

Importateur en Suisse  
Importeur für die Schweiz

**turuvanni s.a.**  
**lausanne**

Téléphone 021 26 32 73

3. Internationale

## FAHRRAD- UND MOTORRAD- AUSSTELLUNG ZÜRICH

22.-27. Februar 1967  
ZÜSPA- Hallen

Fahrräder – Klappräder  
Motorfahräder – Mopeds  
Roller – Motorräder  
Seitenwagen – Sportmaschinen  
Anhänger – Bestandteile  
Ersatzteile

Öffnungszeiten

Werktags: 10.00–22.00 Uhr  
Sonntags: 10.30–22.00 Uhr

### Palais des Expositions

Voitures  
de tourisme et de  
compétition

Carrosseries

Nautique  
Caravanes  
Camping

Engins  
de manutention

Accessoires, etc.



Le billet CFF de simple course timbré au Salon donne droit au **retour gratuit** dans  
les 6 jours à partir du 9 mars 1967. (Minimums de taxe: 8 fr. en 2<sup>e</sup> classe, 12 fr. en 1<sup>re</sup> classe.)

**La manifestation internationale la plus complète en son genre**



Skiland in der Stille des sonnigen Samnaun – im untersten Seitental des Engadins. Unser Bild wurde im Aufstieg von der Alp Trida (2500 m) über Compatsch zum äusseren Fiderjoch, das im Grenzgrat zwischen Graubünden und dem Tirol liegt, aufgenommen. Im Hintergrund Gipfel der Öztaler Alpen. Photo Walter Storto

Le Samnaun – dernière vallée latérale de l'Engadine – est un paradis pour les skieurs. Notre photo a été prise au cours d'une randonnée conduisant, par Compatsch, des pâturages de Trida (2500 m) vers l'arête du Fiderjoch, qui marque la frontière entre les Grisons et le Tirol. – A l'arrière-plan: des sommets des Alpes du Ötztal.

Sciatori sulle pendici solatie del Samnaun, la più remota delle vallate laterali engadinesi. La fotografia è stata presa durante una salita dall'Alp Trida (2500 m), sovrastante Compatsch, al Fiderjoch, montagna della catena che segna il confine fra i Grigioni e il Tirolo. Sullo sfondo, le Öztaler Alpen.

Skiing in the quietness of sunny Samnaun—a side valley at the lower end of the Engadine. Our photo shows the ascent from Alp Trida (7,550 ft.) via Compatsch to Fiderjoch in the bordering ridge between the Grisons and the Tirol (Austria). In the background the peaks of the Ötztaler Alps.